

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1279/93

af 27. maj 1993

om åbning af en licitation over restitutionen ved udførsel af byg til alle tredjelande

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1738/92⁽²⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2746/75 af 29. oktober 1975 om almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for korn og om kriterierne for restitutionsbeløbets fastsættelse⁽³⁾, særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Under hensyntagen til den nuværende situation på markedet for korn bør der for byg åbnes en licitation over den i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 2746/75 omhandlede eksportrestitution;

gennemførelsesbestemmelserne for licitationsproceduren for fastsættelsen af eksportrestitutionen er blevet fastlagt ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 279/75⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2788/86⁽⁵⁾; blandt tilslagsmodtagerens pligter hører pligten til at indgive en anmodning om eksportlicens; en licitations-sikkerhed på 12 ECU/ton, som skal stilles ved afgivelsen af bud, kan sikre, at denne forpligtelse overholdes;

det er nødvendigt at fastsætte den særlige gyldighedsperiode for de licenser, der udstedes i forbindelse med denne licitation; gyldighedsperioden bør være i overensstemmelse med de aktuelle behov på verdensmarkedet;

den 1. juli 1993 træder en ny forordning i kraft om gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner samt om de foranstaltninger, der skal træffes i tilfælde af forstyrrelser i kornsektoren; ved eksportforretninger, der gennemføres fra den 1. juli 1993, bør tilslagsmodtagerne overholde de nye foranstaltninger om ankomstbevis, som på det tidspunkt er gældende;

for at sikre ens behandling af alle de interesserede parter er det nødvendigt at fastsætte, at gyldighedsperioden for de udstedte licenser er den samme;

da licitationsbetingelserne allerede er kendt for de bydende, kan der afviges fra bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 279/75 vedrørende fristen mellem offentliggørelsen og den første dellicitation;

med henblik på en tilfredsstillende afvikling af licitationsproceduren vedrørende eksportafgiften og eksportrestitutionen bør der fastsættes en minimumsmængde samt frist og form for fremsendelse af de til de kompetente organer indgivne bud;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der afholdes en licitation over den i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 2746/75 nævnte eksportrestitution.

2. Licitationen omfatter byg, der skal eksporteres til et tredjeland, under forudsætning af, at tilslagsmodtageren overholder de foranstaltninger, der er fastsat i den forordning om gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner, som træder i kraft den 1. juli 1993.

3. Licitationen er åben indtil den 26. maj 1994. Så længe den varer, holdes der ugentlige licitationer, for hvilke mængder og fristerne for indgivelse af bud fastsættes i licitationsbekendtgørelsen.

Uanset artikel 1, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 279/75 udløber fristen for indgivelse af bud vedrørende den første dellicitation den 3. juni 1993.

Artikel 2

Et bud er kun gyldigt, hvis det omfatter mindst 1 000 tons.

Artikel 3

Den i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 279/75 nævnte sikkerhed er på 12 ECU/ton.

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 180 af 1. 7. 1992, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 78.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 31 af 5. 2. 1975, s. 8.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 257 af 10. 9. 1986, s. 32.

Artikel 4

1. Som undtagelse fra bestemmelserne i artikel 21, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88⁽¹⁾ anses de eksportlicenser, der er udstedt i overensstemmelse med artikel 8, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 279/75, med henblik på fastlæggelsen af deres gyldighedsperiode som udstedt på dagen for indgivelse af budet.

2. De i forbindelse med licitationen udstedte eksportlicenser gælder fra udstedelsesdagen, som anført i stk. 1, til udgangen af fjerde efterfølgende måned.

Dog kan licenser, der er udstedt inden den 1. juli 1993, først anvendes fra denne dato.

Artikel 5

1. Som undtagelse fra artikel 5 i forordning (EØF) nr. 279/75 vedtager Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 2727/75:

— at fastsætte en maksimumseksportrestitution under hensyntagen navnlig til de i artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 2746/75 fastsatte kriterier

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. maj 1993.

eller

— at licitationen skal være uden virkning.

2. Når der er fastsat en maksimumseksportrestitution, antages det eller de licitationsbud, der er lig med eller lavere end maksimumseksportrestitutionen.

Artikel 6

De indgivne bud skal ved medlemsstaternes foranstaltninger være Kommissionen i hænde senest halvanden time efter udløbet af fristen for den ugentlige indgivelse af bud, således som fastsat i licitationsbekendtgørelsen. Skemaet i bilag I anvendes, og ved opkald anvendes de numre, som er opført i bilag II.

Hvis der ikke indgives bud, underretter medlemsstaterne Kommissionen herom inden for den i foregående stykke nævnte frist.

Artikel 7

De for indgivelse af bud fastsatte frister svarer til belgisk tid.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.

*BILAG I***Ugentlig licitation over restitutionen ved udførsel af byg til alle tredjelande**

(Forordning (EØF) nr. 1279/93)

Sidste frist for indgivelse af bud (dato/klokkeslæt)

1	2	3
Nummerering af de bydende	Mængde i tons	Eksportrestitutionsbeløbet i ECU/ton
1		
2		
3		
osv.		

BILAG II

De eneste gyldige numre, som skal benyttes ved opkald til Bruxelles (DG VI-C-1 (Attention Hr. Thibault/Brus)), er :

- telex : 22037 AGREC B
22070 AGREC B (græsk alfabet)
- telefax : — 295 01 32
— 295 25 15
— 296 10 97.